

ACTES

DU

DOUZIÈME CONGRÈS INTERNATIONAL

DES ORIENTALISTES



ROME 1899

TOME PREMIER

RÉSUMÉ DES BULLETINS — INDE ET IRAN



FLORENCE

SOCIÉTÉ TYPOGRAPHIQUE FLORENTINE
RUE SAN GALLO, 33

MDCCCCI

INDEX

RÉSUMÉ DES BULLETINS DU XII^{me} CONGRÈS INTERNATIONAL DES ORIENTALISTES

Avant la réunion du Congrès.....	Page	v
Appel aux Membres Italiens.....		viii
Appel aux Membres étrangers.....		xii
Appel aux Roumains ..		xix
Correspondance royale		xxiv
Programme.....		xxv
<i>Adhésions au Congrès</i>		xxxiii
<i>Instituts et membres adhérents.</i>		
Instituts.....		xlii
Membres.....		xliv
<i>Liste des ouvrages offerts au XII^{me} Congrès des Orientalistes</i>		lxxii
<i>Compte-rendus des séances.</i>		
Séances préliminaires		cv
Présidents et Secrétaires		cviii
Séance d'inauguration du Congrès au Capitole.....		cx
Séance préliminaire pour les travaux des sections.....		cxxvii
<i>Procès verbaux des réunions scientifiques.</i>		
I ^{re} Section — Linguistique générale indo-européenne		cxxxviii
II ^{me} Section — Géographie et ethnographie de l'Orient.		cxxx
III ^{me} Section — Hist. des Religions, Mythologie et Folk-lore ..		cxxxiv
IV ^{me} Section — Chine, Japon et Corée.....		cxxxix
V ^{me} Section — Byrmanie, Indo-Chine, Malaisie, Madagascar ..		cxlvii
VI ^{me} Section — Inde et Iran.....		cxlvii
VII ^{me} Section — Asie centrale		clx

VIII ^m Section — Langues et littératures sémitiques... Page	clxiii
IX ^m Section — Monde Musulman... .. .	clxxvii
X ^m Section — Egyptologie et Langues africaines	clxxxix
XI ^m Section — Grèce et Orient	cc
XII ^m Section — Langues et traditions américaines	ccxx
Séances générales des sections réunies... .. .	ccxxxii
Séance des délégués.	celviii
Séance de clôture	celxi
Banquet d'adieu	celxvii

SECTION INDE ET IRAN

Proposal for a classified catalogue of the literature of oriental research. (M. J. Burgess)	1
Le triangle et le carreau (R. V. I. 152. 2). (M. Victor Henry).	5
Suvarṇavarṇa-avadānam et Vratāvadānamālā. (M. J. Feer)...	19
What place should Anusvāra and Visarga occupy in the sanskrit alphabet? (M. J. Kirsto)	31
Relations diplomatiques des français avec le roi de Ceylan en 1672. (M. Henri Froideraux)	47
Astronomy in the Rig Veda. (Emmeline M. Plunket)	55
The « Rāma-ṭāṅkas » or the coronation medals of the Kings of Vijāyanāgara, the modern Bijānagar in Southern India. (Dr. Gerson da Cunha)... .. .	101
Sulla leggenda dei quattro Pratyekabuddha. (P. E. Pavolini)...	129
Les livres sacrés des Sikhs. (M. Macauliffe)... .. .	139
A note on the British collection of Central Asian antiquities. (A. F. Rudolf Hoernle)	151
Interpolation im rājasūya- und jarāsamdhaparva (Sabhāp. xii u. flg.) des mahābhārata. (A. Ludwig)	187
Su Bhārtrhari. (Ermenegildo La Terza)	201
Ancora su l' iscrizione pehlevica di Dublino. (L. C. Casartelli)...	207
The sacred fire of the Parsis called the Atash-e- Vahrarān. (Aerpat Meherjibhai Palanji Madan)	213
« The seeds of Zoroaster ». (Aerpat Meherjibhai Palanji Madan)	221
Note rectificative à l'article « Le triangle et le carreau. » (V.H.)	225
Michel Bréal à Graziadio Ascoli	225



ACTES
DU
DOUZIÈME CONGRÈS INTERNATIONAL
DES ORIENTALISTES



ROME 1899

TOME DEUXIÈME

EXTREME ORIENT (Chine, Japon, Malaisie) — ASIE CENTRALE



FLORENCE
SOCIÉTÉ TYPOGRAPHIQUE FLORENTINE
RUE SAN GALLO, 33

MDCCCCI

INDEX

SECTION CHINE ET JAPON

Note adressée par le Prof. F. Max Müller à M. A. De Gubernatis et communiquée au XII congrès des orientalistes. (F. Max Müller).	Page.	5
A comparative study of the Tri-piṭaka and the Tibetan Dsañ-lun, the wise man and the fool. (J. Takakusu M. A. Dr. Phil.).		11
A great work for the study of Sanskrit in Japan. (Bunyu Nanjio and J. Takakusu).		33
Has Chinese a grammar, and, if so, is it worth being studied? (Prof. C. Arendt).		41
Die chinesische Umgangssprache im XIII Jahrhundert. (A. Forke).		49
Cheu Ch'üfe's Aufzeichnungen über die fremden Länder mit einer Einleitung und Bemerkungen. (Tsuboi Kumazo, <i>Bungakuhakushi</i>).		69
Die Naga-uta des Kokinshū. (Prof. Dr. Karl Florenz)		127
Das moderne japanische Eherecht. (Dr. jur. Paul Brunn). . . .		149
Suminuri getuscht (wider willen) Ein Japanische Schwank (Nôkjôgen). (Dr. Gramatzky)		173

SECTION MALAISIE

Des différents genres de poésies chez les Malais. (Aristide Marre)	183
Cent Maximes et Proverbes Philippins. (Aristide Marre). . . .	203

SECTION ASIE CENTRALE

Who are the Circassians? (Dr. Gabriel Balint).	Page.	213
Die Ahnentafel Attila's. (F. Hirth)		225
Über die Charakteristik der Ural-Altäischen sprachen. und die typen des Sprachbaues. (Prof. Otto Donner).		237
La littérature moderne des Turcs-Osmanlis. (Dr. Ignaz Kunos).		263
Appunti grammaticali e lessicali di Turco volgare. (Profes- sore Luigi Bonelli).		285



ACTES
DU
DOUZIÈME CONGRÈS INTERNATIONAL
DES ORIENTALISTES



ROME 1899



TOME TROISIÈME
(PREMIÈRE PARTIE)

SECTIONS : LANGUES SÉMITIQUES ET MONDE MUSULMAN



FLORENCE
SOCIÉTÉ TYPOGRAPHIQUE FLORENTINE
RUE SAN GALLO, 33

MDCCCII

INDEX

SECTION SÉMITIQUE

Voci di origine araba nella lingua delle Baleari. (Arciduca Luigi Salvatore d' Austria)	1
Gli antecedenti della Cabbala nella Bibbia e nella letteratura talmudica. (David Castelli)	57
La cronaca di Galāwdēwos o Claudio re di Abissinia (1540-1559). (Ignazio Guidi).	111
Eine Syrische Weltgeschichte des siebenten jahrhunderts. (Dr. A. Baumstark).	117
Note on the Evangeliarum Hierosolymitanum Vaticanum and the origin of the Palestinian Syriac literature. (F. C. Burkitt).	119
The name of Samuel and the stem Sha'al. (Prof. Morris Jastrow J. Ph. D.).	127
Des premières origines du peuple d'Israël. (Dr. Edouard Montet).	129

SECTION DU MONDE MUSULMAN

Poche parole sul movimento religioso del giorno tra i Musulmani del nord dell' India. (T. W. Arnold)	135
De l'activité littéraire chez les Arabes. (Emir Chékib Arslan).	143
Sul culto dei santi nel Marocco. (Edward Westermarck)	151

SECTION LANGUES DE L'AFRIQUE.

Sulla struttura della lingua « Evé » in base a dirette osservazioni. (M. Giacomo De Gregorio).	179
--	-----



ACTES

DU

DOUZIÈME CONGRÈS INTERNATIONAL

DES ORIENTALISTES



ROME 1899



TOME TROISIÈME

(DEUXIÈME PARTIE)

SECTIONS : MYTHOLOGIE ET RELIGIONS, LINGUISTIQUE
GRÈCE ET ORIENTE



FLORENCE

SOCIÉTÉ TYPOGRAPHIQUE FLORENTINE

RUE SAN GALLO, 33

MDCCCXII

INDEX

SECTION MYTHOLOGIE ET RELIGIONS.

'Ali Ibn Hamza and his criticism on famous Arabic Philologists. (Dr. Paul Brönnle).....	Page	5
Notes de lexicographie égyptienne. (Karl Piehl).....		33
Di un bassorilievo del museo di Perugia. (G. Donati).....		37
Del nome Papa nelle chiese cristiane di oriente ed occidente. (B. Labanca)..		47
The Oriental conception of Law. (Herbert Baynes).....		103

SECTION LINGUISTIQUE.

Note semasiologiche. (Francesco Scerbo).....	115
Sul trattamento delle liquide indogermaniche nell'indoiranico e specialmente nell'antico indiano. (G. Ciardi-Duprè).	127
Intorno alle origini della scrittura lineare. (G. Sergi).....	193
The inflexion of the Substantive in the Algonquin Languages. (J. Dyneley)	201

SECTION GRÈCE ET ORIENTE.

Le premier récit de la mort des prétendants et ses traces dans l'Odyssée. (Helbig)	233
Die phrygischen Inschriften (P. Carolides)	243

